

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Parangon des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort](#)[Item\[1554\\_Par\\_Gort\] 036 Si tu es paovre, Anthoine, tu es bien](#)

## **[1554\_Par\_Gort] 036 Si tu es paovre, Anthoine, tu es bien**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièceÀ Anthoine.

Incipit non moderniséSi tu es paovre, Anthoine, tu es bien

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 036 Si tu es pauvre, Anthoine, tu es bien](#)□

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

*Ce document est une variation de :*

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 094 Si tu es pauvre, Anthoine tu es bien](#)□

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 036 Si tu es pauvre, Anthoine, tu es bien](#)□

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393316955>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte Si tu es paovre, Anthoine, tu es bien  
En grand danger d'estre paovre sans cesse :  
Car au jourdhuy, on ne donne plus rien,  
Sinon à ceulx qui ont force richesses.  
Forme poétique Quatrain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 036  
Foliotation B2v  
Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Réach-Ngô, Anne  
Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

*Auecques moy de se combattre.*

## *Du petit Pierre, & de son pro- cez, en matiere de mariage.*

*Le petit Pierre, eust du Iuge option  
D'estre conioint avec sa Damoyelle,  
Ou de souffrir la condempnation  
D'excommunie, & censure æternelle:  
Mais mieulx ayma (sans dire i'en appelle)  
Excommunie & censures estire  
Que d'espouser vne telle femelle,  
Pire trop plus qu'on ne scauroit escrire.*

## *A Anthoine.*

*Si tu es paoure, Anthoine, tu es bien  
En grand danger d'estre paoure sans cisse:  
Car au iourdhuuy, on ne donne plus rien,  
Sinon à ceulx qui ont force richesses.*

## *Du Loquet de la Porte de S'amy.*

*N'a pas long temps, fut fait vne dispute  
Sur Instrumens, & fait de la Musicque:  
Les vng iouoyent les Haulxbois, & la flutte,  
D'autres le Luth, comme chose angelicque.  
Lors vn d'entre eulx, le moins melencolicque  
Leur dist (messieurs) voulez vous que ie die*